

Le seul journal français de la Saskatchewan  
Organe des Catholiques de langue française du Nord-Ouest  
Le "Patriote" est lu chaque semaine par plus de 30,000 personnes

# LE PATRIOTE

## DE L'OUEST

Administration et Rédaction:  
1303, 4ème Avenue Ouest  
Prince-Albert, Sask. Tél. 2964  
Abonnement:  
Un an, Canada .... \$2.00  
" " Etats-Unis ... \$2.50  
" " Europe .... \$5.00

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

NOTRE FOI! NOTRE LANGUE!

12ème Année

PRINCE-ALBERT, SASK., Mercredi le 17 janvier, 1923.

No. 46

## Un courant de vie française

Le moyen pratique de le créer et de le maintenir dans nos centres franco-canadiens

L'état d'esprit qui règne un peu partout dans la province à mesure que se rapproche la date de la convention de Prince-Albert est vraiment encourageant. On ne remarque pas seulement chez les nôtres un certain intérêt de curiosité bien naturel pour cette réunion à laquelle des problèmes très importants seront discutés, mais encore la forme volonté qu'elle aboutisse à des résultats précis et pratiques. Le comité d'organisation n'a pas seulement à se louer d'avoir reçu la haute approbation et les précieux encouragements des chefs de nos deux diocèses, il constate aussi avec un réel plaisir que tous les concours qu'il a sollicités ici et là ont été accordés avec empressement.

L'enthousiasme avec lequel le cercle local de Prince-Albert aborde la lourde tâche qui lui incombe dans la préparation des trois journées francoises des 20, 21 et 22 février est une autre source de satisfaction. Cette bonne volonté et cette harmonie constituent déjà par elles-mêmes un succès, indépendamment de celui qu'elles augurent pour la convention.

Nous l'avons déjà dit, et il n'est pas inutile de le répéter, pour que le congrès de Prince-Albert donne des fruits sérieux et durables, il faut que notre population y apporte son propre travail de préparation personnelle. Les démonstrations les plus éloquentes, les manifestations les plus imposantes risquent fort de susciter un enthousiasme de surface et sans lendemain, si chacun n'est fermement résolu à reconnaître ses torts individuels, à s'amender sans retard et à devenir un bon Canadien français non seulement dans l'âme, mais dans tous les actes de sa vie quotidienne.

Dans les divers groupes français extérieurs — c'est un fait reconnu — la vie française est en train de s'anémier faute de l'aliment intellectuel qui lui est nécessaire pour subsister. Il faut remédier au plus vite à cet état de choses, sans quoi les déflections se feront bientôt chez nous à l'état d'épidémie.

L'école est la base indispensable de toute formation intellectuelle. Nous aurons à nous en occuper longuement, surtout pour ce qui est de l'enseignement du français qui laisse beaucoup à désirer.

Mais il ne faudrait pas s'imaginer que nous avons fait tout notre devoir pour assurer l'alimentation intellectuelle de nos enfants lorsque nous avons surveillé plus ou moins le pauvre petit-cours primaire en français que nous donne la loi. Ne savons-nous pas par expérience que dans les conditions ordinaires de l'Ouest, l'enfant perd très vite son léger bagage de français et devient au bout de quelques années un parfait illettré dans sa langue maternelle, si l'influence du milieu ne vient combler à temps la déplorable insuffisance de l'école?

La lecture française au foyer peut devenir ainsi l'une de nos meilleures armes de défense contre l'assimilation, et nous n'en usons certainement pas assez.

Pour un grand nombre le journal constitue l'unique pâture intellectuelle; mais le bon journal ne saurait suffire aux besoins de tous les membres de la famille: il faut lui adjoindre le bon livre. Celui-ci a un rôle de premier plan à remplir dans l'œuvre de la formation et de la préservation des enfants qui seront les hommes et les femmes de demain.

La création et le maintien d'une bibliothèque bien comprise devraient être l'un des buts principaux de nos cercles de P.A. C. F. C. Quand bien même leur action se limiterait à ce seul point, ils auraient fait énormément pour entretenir la vie française dans nos paroisses.

M. le Dr A. L. Aubin, 2ème vice-président général de P.A. C. F. C. et président du cercle local de Meyronne, propose un plan fort simple qui, s'il était suivi partout, doterait chaque cercle d'un premier fond de bibliothèque. Qu'on organise une souscription dans laquelle chaque membre achètera à son choix un livre d'un bon auteur. Après l'avoir lu dans sa famille, le propriétaire le remettra au cercle et rapportera chez lui, en retour, un autre volume fourni par un confrère. De sorte que pour une modique somme — disons une piastre — chacun jouira des bonnes lectures pendant tout l'hiver. Ce sera la multiplication de son dollar dépensé pour une bonne cause.

M. le Dr Aubin croit que cette idée, mise en pratique, provoquerait la résurrection de l'esprit national chez les nôtres. Il n'y a aucun doute que nous pouvons attendre beaucoup, pour le réveil des énergies somnolentes et le succès de nos organisations, de toute œuvre qui fournira à nos compatriotes les moyens de lire plus qu'ils ne le font actuellement.

Pourquoi ne pas s'atteler à cette besogne sans tarder? C'est en hiver surtout que nos cultivateurs ont quelques loisirs et peuvent se permettre de petites incursions dans le domaine de la littérature. Quelques-uns, lors de la convention, pouront peut-être nous faire part des résultats des premiers efforts. Il ne restera plus qu'à lancer le mouvement sur une échelle plus considérable, et il nous sera permis alors d'en escompter des fruits abondants.

Pour créer et maintenir parmi nous un vrai courant de vie française, il est urgent de relever notre niveau intellectuel.

Donation Frémont.

## M. Emile Gravel, président général de l'A. C. F. C. et la Convention de Prince-Albert

M. Emile Gravel, président général de l'A. C. F. C., nous adresse les lignes suivantes de Sierra Madre, Californie, où l'état de sa santé l'oblige depuis quelques mois à un repos nécessaire:

Je suis avec un vif intérêt le travail du comité d'organisation du Congrès de Prince-Albert et je suis persuadé que le succès ne manquera pas de récompenser ses efforts. Croyez que c'est une rude épreuve pour votre président de se voir en ce moment si loin de vous et incapable de prendre une part active à cette convention qui, je le sens, sera l'une des plus importantes que nous ayons jamais eues.

Je devrai me contenter de faire des vœux ardents pour la réussite de l'événement et attendre, patiemment, que le Patriote m'apporte le récit détaillé de vos délibérations.

Le dévouement et le savoir-faire de mes collaborateurs ne sont connus; je suis qu'ils n'épargneront pas leurs peines pour assurer le succès de la convention et lui faire porter des fruits. C'est aux membres de tous les cercles locaux de la province que je m'adresse en ce moment pour leur dire:

"Compatriotes, écoutez la voix de votre archevêque et de votre évêque qui vous convie à un grand ralliement catholique et national; leur sage expérience et leur zèle en font nos meilleurs guides. Écoutez la voix des chefs de notre Association, hommes d'expérience aussi qui servent la cause franco-catholique avec un entier désintéressement. N'hésitez pas à vous imposer quelques sacrifices personnels pour cette même cause en assistant au Congrès de Prince-Albert, en faisant bravement votre quote-part pour assurer le maintien des traditions françaises et catholiques dans la Saskatchewan."

Bien vôtre,

Emile Gravel,

Président général de l'A. C. F. C.

## Simple Notes

### Un mot de Kitchener

Dans sa conférence sur le bilinguisme au Canada, faite récemment à Toronto, le sénateur Belcourt a rappelé un mot de Kitchener, datant de 1916, qui offre un piquant intérêt.

"J'ai entendu dire beaucoup de choses dernièrement, écrit lord Kitchener, au sujet de la question bilingue au Canada. Les Canadiens français, savent ce qu'ils veulent et ils devraient avoir ce qu'ils veulent. Si les Canadiens français veulent parler leur langue, en quelque partie que ce soit du pays, laissez les la parler. Plus on leur donnera et plus ils seront attachés aux institutions britanniques, et c'est en somme les Anglais qui y gagneront à la fin."

Voilà le langage d'un homme de bon sens! Beaucoup de nos politiciens gagneraient à le méditer.

### Le Courrier de Saint-Hyacinthe

Le journal indépendant *La Tribune*, vieux d'une trentaine d'années, disparaît pour se fondre avec le *Courrier de Saint-Hyacinthe*. Celui-ci, le doyen des journaux français au Canada, qui a soixante-dix ans d'âge, et qui a été tour à tour libéral et conservateur, selon les tendances des propriétaires, s'affirme aujourd'hui "indépendant de tout parti politique et franchement catholique". M. Claver Casavant, de la maison Casavant frères, facteurs d'orgues, a été choisi comme président de la nouvelle compagnie qui publie le *Courrier*.

Nos meilleurs vœux de succès à notre confrère de Saint-Hyacinthe.

### Noblesse de charrie

A propos de la promotion spéciale du mérite agricole que prépare en France M. Henry Chéron, ministre de l'Agriculture, en faveur des exploitants dont la famille est installée sur la même terre depuis plus de cent ans, le *Matin* signale, sans autre précision, une famille qui, depuis l'an 1023, c'est-à-dire depuis les Capétiens (exactement c'était Robert le Pieux qui régnait à ce moment), est toujours restée sur la même terre.

Voilà une belle noblesse de charrie.

### Chats teints cheveux teints

Les mondaines de New York avaient mis à la mode de teindre leurs chats de la couleur des tentures de leur appartement.

Trois chats sont morts de l'opération, les tentures employées étant quelquefois toxiques.

Il en est résulté un procès intenté à la propriétaire des chats par une Société d'assistance aux animaux. C'est un terrible coup porté à la mode du chat teint.

Par la même occasion, certaines dames américaines auraient pu se demander si la teinture de leurs cheveux n'était pas pour quelque

chose dans leurs migraines, mais elles préfèrent ne pas penser à cela.

### La langue de l'amitié

Quelqu'un demanda à lord Curzon:

— Que pensez-vous de M. Mussolini?

— C'est un homme remarquable, répondit le ministre britannique, mais pourquoi s'obstine-t-il à me parler en français alors que j'entends fort bien l'italien?

On rapporta le propos à M. Mussolini.

— L'italien, observa le "dictateur", est la langue de l'amour; mais le français est la langue de l'amitié!

## Mort subite du roi Constantin

Il succombe à une hémorragie cérébrale

Palermo, Sicile — L'ex-roi Constantin de Grèce est mort subitement jeudi matin. Il a succombé à une hémorragie cérébrale.

Les dernières années du monarque ont été marquées par de rudes épreuves. En 1917, il avait été forcé par les Alliés à abandonner son trône, après avoir longtemps empêché la Grèce de se ranger de leur côté. Il resta en exil jusqu'à la fin de la guerre et en 1920 il renoua la lutte pour le trône. Ce fut alors la guerre entre son pays et la Turquie en Asie Mineure. Le désastre des armées grecques amena une révolution; il dut de nouveau abdiquer et reprendre le chemin de l'exil.

Constantin s'était réfugié à Palermo. Il ne s'était pas remis de ce tragique événement et sa santé en avait été très affectée.

Sa fin a été soudaine et apparemment sans douleur; c'est à peine si l'on a eu le temps d'appeler les membres de sa famille auprès de son lit de mort.

Les funérailles ont été célébrées à l'église grecque orthodoxe de Naples. Le corps du roi défunt y est gardé en attendant la décision du gouvernement d'Athènes pour savoir s'il peut être transporté en Grèce.

### La reconstruction de la Basilique

Québec — Bien des pourparlers se feront avant que les travaux de reconstruction commencent à la Basilique. Il y aura plusieurs réunions de comité; mais il est décidé dès maintenant que la Basilique sera reconstruite sur les plans de l'ancienne.

Des ouvriers ont commencé à déblayer les murs calcinés afin de voir si ces murs pourront servir à la nouvelle construction.

Mgr Laflamme a reçu deux autres souscriptions de \$1,000. MM. J. P. Garneau, libraire et Aimé Auger ont été heureux de souscrire cette somme afin d'aider à la reconstruction de la Basilique. Les souscriptions sont bien près d'atteindre le chiffre de \$50,000.

## La France au coeur de l'industrie allemande

Devant les défauts de l'Allemagne à exécuter le programme des réparations, le gouvernement français envoie dans la vallée de la Ruhr une mission de contrôle sous la protection des troupes — La Belgique et l'Italie participent à l'opération — Les usines Krupp gardées par des sentinelles françaises — Obstruction passive des autorités allemandes — De graves complications sont à redouter.

Essen — Les Français sont dans Essen. Les premières troupes sont entrées jeudi matin à dix heures; avant midi l'occupation était un fait accompli.

Le contingent belge, parti de Duisbourg, a marché sur Essen par Muelheim, en même temps que les Français. Il était accompagné d'un corps nombreux de troupes françaises et d'une colonne d'approvisionnement. Tous les soldats ont le matériel complet de guerre, même les masques à gaz.

Devant les usines Krupp Les troupes françaises ont la patrouille dans les rues d'Essen et des sentinelles en uniforme bien horizons gardent l'entrée des grandes usines Krupp. Des "tanks" stationnent sur la place de l'hôtel de ville et des piquets d'infanterie gardent la gare. Deux divisions d'infanterie sont tenues en réserve campées sur le bord des limites de l'ancienne tête de pont de Dusseldorf.

En s'emparant d'Essen, la France s'empare du coeur de l'industrie allemande. Essen, ville de 300,000 âmes, était comme, longtemps avant la guerre, comme la "ville de l'acier" de l'Empire allemand, surtout parce qu'elle possédait les grandes usines Krupp, où l'on fabrique tout, depuis une aiguille jusqu'aux canons les plus puissants.

Grâce à son magnifique réseau de chemin de fer et à ses dépôts de fer, de charbon, de zinc et de cuivre, la région de la Ruhr possède toutes sortes d'industries prospères qui en font le grand centre manufacturier de l'Allemagne.

Le commissaire du commerce des Etats-Unis à Berlin rapportait, en octobre dernier, qu'entre autres produits variés complètement achevés, les usines Krupp fabriquaient, par chaque jour de travail, une locomotive et un train de huit wagons de marchandises en acier.

### Vote de confiance à Poincaré

Paris — La Chambre des députés, après avoir entendu la déclaration de M. Poincaré au sujet de l'occupation de la Ruhr, a voté sa confiance au gouvernement par 478 voix contre 36.

Le premier ministre a été acclamé pendant plus de cinq minutes par la Chambre pleine à débordement, lorsqu'il a fait son apparition. Tous les députés, à l'exception des communistes, se sont levés debout pour lui rendre hommage. Un grand nombre d'entre eux se sont massés dans l'hémicycle, devant la tribune, pour lui serrer la main.

N'avait pas vu une assistance aussi considérable depuis que Clemenceau, en 1918, avait annoncé à la Chambre la victoire finale.

Les députés ont manifesté de façon peu équivoque leur enthousiasme pour l'action du gouvernement, en même temps que leur indignation contre Marcel Cachin, le chef du parti communiste, qui est sous le coup d'une accusation de complot contre la sûreté de l'Etat.

"A la porte le traître!"

Lorsque Cachin est entré et a essayé de gagner son siège sans être remarqué, les députés de la droite et du centre ont demandé son expulsion.

"La Chambre, a dit l'un d'eux, ne peut dignement entreprendre ses délibérations tant que ce traître est présent."

Cachin, bien que poursuivi pour ses activités communistes à Essen, est protégé par son immunité parlementaire. Le gouvernement en a cependant demandé la levée. Le chef communiste a interrompu fréquemment M. Poincaré pendant qu'il parlait. A chaque interruption s'élevaient de droite et du centre les cris: "A la porte!"

Le premier ministre a été l'objet d'une nouvelle ovation lorsqu'il est monté à la tribune. Il n'a pas eu recours au pathétique et n'a fait aucun effort d'éloquence. "Si l'Allemagne, a-t-il dit, voulait faire un appel sérieux aux intérêts industriels de l'Allemagne, elle n'aurait pas besoin d'un moratorium."

"Après avoir été de conférence en conférence, de malentendu en malentendu, a continué M. Poincaré, nous en sommes venus au point où des complications inextricables surgissent et où nous ne pouvons plus rien faire autre chose que veiller nous-mêmes à nos intérêts en Allemagne."

"C'est ce que nous allons faire pour le moment. Nous serons peut-être obligés de recourir à la force,

### LA SITUATION SE COMPLIQUE

Berlin — La commission allemande du charbon a déclaré aux propriétaires de charbon que la vallée de la Ruhr de fournir du charbon et du coke à la France et à la Belgique.

On s'attend à ce que cette attitude inflexible du gouvernement allemand provoque une action énergique de la part du gouvernement français.

Rapportant l'arrivée des Français à Bochum, le "Lokal Anzeiger" dit que tout le travail a cessé immédiatement et que l'occupation a régné dans la ville.

Les communistes, ajoute le journal, ont commencé à distribuer des feuilles volantes préconisant la guerre avec la France et demandant la dissolution du chancelier Cuno.

### La loi martiale

Essen — Le général Degoutte a publié vendredi une proclamation établissant l'état de siège dans le territoire nouvellement occupé. Les lois allemandes demeurent néanmoins en vigueur.

Dusseldorf — Le général Degoutte a déclaré le même jour qu'il considérait sa mission comme accomplie avec succès.

"J'avais reçu les instructions de protéger l'entrée de la mission économique dans Essen et la Ruhr, a-t-il dit. C'est fait. Mon devoir consiste maintenant à assurer la sécurité des membres de cette mission dans leur travail, et j'ai pris les mesures nécessaires pour cela."

Aucun trouble n'est intervenu jusqu'à présent et le tout se passe sans incident, à moins que le gouvernement de Berlin ne donne des instructions incendiaires aux autorités de la Ruhr, ce qui ne serait pas dans ses meilleurs intérêts.

"Nos relations avec les autorités allemandes sont cordiales."

### Imposantes démonstrations à Berlin

Berlin — De grandes démonstrations de protestations contre l'occupation de la Ruhr par les Français ont eu lieu dimanche. Il n'y a pas eu d'incidents, fâcheux, mais on a déployé une grande ferveur patriotique.

La principale assemblée convoquée par les partis non-socialistes s'est tenue sur la place Königs, en face le Reichstag. Des l'après-midi, une foule immense s'était déjà massée autour du grand monument de la Victoire, érigé après la guerre franco-prussienne. Les drapeaux étaient en berne sur les édifices publics et pour la première fois depuis l'établissement de la république, les couleurs impériales étaient arborées à profusion à beaucoup d'endroits à la mode.

La foule se composait d'hommes de la classe moyenne endimanchés. Les discours ont été acclamés avec un grand enthousiasme. Les chants patriotiques allemands avec les cris de: "A bas la France!"

La multitude s'est dispersée en bon ordre, au chant des hymnes nationaux.

### L'Allemagne cesse ses paiements

Paris — La réputation des commissions a reçu une note du gouvernement allemand lui signifiant son intention de suspendre ses paiements en argent et en nature à cause de l'occupation de la Ruhr, qu'il considère comme une violation du traité de Versailles.

### La note du gouvernement français à Berlin

Paris — Voici le texte intégral de la note française au gouvernement allemand:

"Étant donné les défauts enregistrés par la commission des réparations et commis par l'Allemagne dans l'exécution des programmes de la commission des réparations concernant les livraisons de bois et de charbon à la France, et conformément aux stipulations des paragraphes 17 et 18, annexe 2, partie 8, du traité de Versailles, le gouvernement français a décidé d'envoyer dans la Ruhr une mission de contrôle, composée d'ingénieurs, munie des pouvoirs nécessaires pour surveiller les opérations du Syndicat Kohlen et le service de transport allemand, la stricte application des programmes fixés par la commission des réparations, et prendre toutes les mesures nécessaires pour le paiement des réparations."

### Participation de l'Italie

"Le gouvernement italien a décidé d'y faire participer ses ingénieurs."

(à suivre page 2)

## Organisation du Congrès de Prince-Albert

- Présidents d'Honneur**  
Sa Grandeur Mgr O. E. Mathieu, Archevêque de Regina.  
Sa Grandeur Mgr Prud'homme, Evêque de Prince-Albert et Saskatoon.
- Vice-Présidents d'Honneur**  
Honorables W. F. A. Turgeon, Juge de la Cour d'Appel.  
Honorables J. M. Uhrich, Secrétaire Provincial.
- Comité général d'Organisation**  
Président: Raymond Denis. Membres: Mgr Z.-H. Marois, Abbé J.-H. Brodeur, J.-E. Morrier, Donatien Frémont, Jules Casgrain.
- Comité de Réception**  
Président: J.-A. Fortin. Membres: Abbé A. Munro, J.-H. Brodeur, S. Caron, J. Cordon, MM. D. Carré, J. E. Lussier, M. J. McCloskey, A. Montreuil, J. E. Morrier, H. Morin, A. Renuart.
- Comité des Finances**  
Président: M. J. McCloskey. Membres: J.-A. Fortin, J.-E. Morrier,
- F. X. Fournier, A. P. Godin, W.-A. Legault, A. Lemieux, C. Létourneau, F. Russell.**
- Comité de Publicité**  
Président: Donatien Frémont. Membres: J.-A. Fortin, C. Renaud, L. Charbonneau.
- Comité Artistique**  
Président: Abbé J.-H. Brodeur. Membres: M. et Mme J.-E. Morrier.
- Comité du Banquet**  
Président: J. E. Morrier. Membres: G. Carrier, M. J. McCloskey, J.-A. Fortin, A. Lemieux, R. de la Gorgendière.
- Comité des Décorations**  
Président: J.-E. Morrier. Membres: J. Casgrain, C. Renaud, L. Sénéchal, Georges et Paul Vermette.
- Comité des Dames**  
Présidente: Mme A. Montreuil. Membres: Mmes J.-E. Morrier, W. F. A. Turgeon, Demers, J. A. Côté, J.-A. Fortin, S. Jaspas, J. Jarest, G. Carrier, J. Casgrain, A. P. Godin, M. J. McCloskey, R. de la Gorgendière, W.-A. Legault.











## Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

## GRAVELBOURG, Sask.

**Chronique du Collège** — Le gouvernement français, par l'entremise de son consul au Canada, M. Naggari, et de S. G. Mgr Mathieu, Archevêque de Regina, a fait don à notre Collège de la somme de 3,000 francs, et la Cour locale des Chevaliers de Colomb a présenté à notre vénérable Archevêque un chèque de \$300, pour l'entretien d'un élève au Collège. Les autorités du Collège sont heureuses de témoigner publiquement leur vive reconnaissance à ces généreux et distingués bienfaiteurs, et de leur en exprimer toute leur gratitude.

**Joyeux retour** — Le 9 janvier, dans la soirée, le R. P. A. Schimowski, O. M. I., ordonné prêtre, de la veille de Noël, à l'église St-Joseph de Winnipeg, nous revenait brusquement au Collège de Gravelbourg. Son retour fut salué par la plus cordiale réception et par une commémorative exubérante de joie. Le lendemain pour la première fois, il célébrait la Sainte Messe à notre chapelle, au chant triomphal des cantiques de circonstance. A l'issue de la Messe, les Collégiens se présentèrent recueillis à la Table Sainte pour y recevoir religieusement la "Bénédictio" du nouveau prêtre. Le jour suivant, les élèves du Jardin de l'Enfance donnaient aussi une aimable réception à la Messe solennelle, et interprétaient de mélodieux cantiques à la messe solennelle. Mlle Antoinette Cormier, avec son remarquable talent musical, touchait l'organe. Nos mémoires fidèles garderont longtemps l'édifiant souvenir de ces plénitudes et imposantes fêtes religieuses. Au nouveau prêtre du Seigneur nous offrons leurs vœux de long et fructueux apostolat.

**Tableau d'honneur** — Les lauréats des examens du premier semestre, inscrits, par ordre de mérite, au tableau d'honneur, sont les suivants:

3ème Forme: 10. M. Léon-Paul Sabourin; 20. M. Aimé Lizée.  
2ème Forme: 10. M. Louis Lebasart; 20. M. Léon Ayotte.  
1ère Forme: 10. M. Paul Raby; 20. M. Albert Forcier.  
4ème Préparatoire: M. Léon Nibuis; 20. M. Fernand Paineaud.  
3ème Préparatoire: 10. M. Lucien Ayotte; 20. M. Maurice Bédard.  
2ème Préparatoire: 10. M. Victor Godin; 20. M. Albert Bourgeois.

## BEAUMONT, Alta.

**Visites** — Chez M. le curé, Mue David, d'Edmonton; M. l'abbé Landreville, d'Edmonton.

Chez Mue Bernard, M. Moquin, son neveu de Falher, Alta.  
— Chez M. Dubord, Arcadia, son fils, Mlle Y. Clément, institutrice à Paradise Hill, Sask.

Chez M. Blanchard, M. J. L. Lblanc, inspecteur d'école et sa femme; M. L. Cadieux, du Collège des Jésuites; M. A. Lapierre, de Legal.

Chez Mue Goyer, son fils, M. Mue, d'Edmonton.

**Diplômes** — A M. et Mme Emile Chablon.

A M. et Mme Eugène Jougus.  
Nos élèves — Les élèves de la paroisse du Collège d'Edmonton, du Couvent de Morinville, du Couvent de St-Albert ont passé les vacances de Noël et du Jour de l'An chez leurs parents. Nous aimons tous ceux qui se préparent pour remplir plus tard, la position de Dieu l'appelle. Avec l'éducation qu'ils ont reçue, nous sommes certains que s'ils mettent en pratique les leçons qu'ils y reçoivent, ils sauront faire honneur à l'Eglise et à la patrie.

Nous avons eu le plaisir de saluer d'autres enfants de cette paroisse qui nous font honneur.

Ce sont: Mlle Marguerite Bernard, institutrice au Couvent de St-Albert; Mlle Léonine Dansereau, institutrice au Lac la Biche et Raoul Blanchard, professeur au Collège des Jésuites d'Edmonton.

**Départ** — Mlle Fernande Blanchard, postulante chez les Franciscaines, accompagnée de sa supérieure et du Père Fintle, O.F.M., faisait ses adieux à ses parents le jour d'après Noël. Cette jeune enfant partit dimanche le 7 janvier pour le noviciat de La Biche-St-Paul. A la famille Blanchard qui a l'honneur de donner une deuxième fille au Couvent, nous présentons nos félicitations.

**Messe de minuit** — Dans nos centres canadiens, et surtout à Beaumont, la messe de minuit est une tradition qui rassemble toute une paroisse au pied de la Grèche. Cette année, notre curé, n'a pas réussi à se procurer les services d'un diacre et d'un sous-diacre pour la messe solennelle. Cependant la fête a été brillante; l'église était revêtue de ses plus beaux ornements et le chœur de chant s'est surpassé en rendant la messe du second ton et tous les anciens Noëls qui rappellent la vieille province. Le Père Roy, S. J., aidait pour les confessions et les communions qui furent très nombreuses.

L'église avait un cachet tout particulier, puisque quelques jours avant Noël, on y avait installé un système de lumière électrique.

**Décès** — Mme Jeanne Burrell, mère de M. l'abbé Burrell, récemment ordonné prêtre, est morte samedi passé le 30 décembre après avoir reçu les derniers sacrements. Elle était venue de Boston, Mass. Il y a un mois, pour avoir le bonheur d'assister à l'ordination de son fils qui eut lieu au Collège des Jésuites, Edmonton, et à sa première messe dans l'église de Beaumont. Les funérailles ont eu lieu mardi le 2 janvier. M. l'abbé Burrell, mandé en toute hâte de Biggar, Sask.

## MONTMARTRE, Sask.

Décédée le 5 janvier, à l'âge de 53 ans et 6 mois, Mme Cécile Rioux, épouse de feu Florian Rioux, après une longue et douloureuse maladie.

Mme Rioux était native des Trois-Pistoles, P. Q., et n'avait pas hésité à partager les labeurs et les misères des premiers colons de Montmartre avec une famille en bas âge. Chrétienne exemplaire, elle a su inculquer à ses enfants une foi solide et un patriotisme éclairé qui leur font honneur.

Elle s'est dévouée doucement, assistée des consolations de la religion et entourée de ses enfants. Le service, célébré le 8 janvier par M. l'abbé R. Van de Velde, assisté des abbés O. Turgeon et Jérôme, réunissait toute la paroisse, malgré la tempête qui sévissait.

Mme Rioux était la sœur de Mme R. Beaulieu, de Muriel.

Nous désirons exprimer à la famille éplorée l'expression de nos sincères condoléances.

M. Nap. Nadeau est parti pour un voyage dans l'Est.

Une grosse joute de Curling a eu lieu entre les membres des conseils du village et de la municipalité rurale. Après une lutte très contestée, les membres du conseil du village l'ont remporté par un point.

Les demoiselles se sont organisées en club de Hockey et s'ont fait jouer par les pratiques qui nous avons vues, elles nous donneront bientôt des spectacles intéressants.

Mlle Thérèse Melancon a pris charge de la classe supérieure en remplacement de M. G. Maréchal.

M. Maurice Ekanol est revenu enchanter de son voyage de noces dans la province de Québec.

Environ 150 personnes assisteront à une belle soirée de cartes le 7 janvier au souper de l'école. Il y avait plusieurs prix distribués, chant et musique suivis d'un goûter, le tout sous la direction de M. l'abbé Jérôme et de M. Arthur Corriveau.

M. Philippe Perron a été élu

marguillier en remplacement de M. Jean Perron, sortant de charge. Nous félicitons M. Perron qui est en voyage dans l'Est de ce temps-ci.

M. Arthur Lataine a été absent en promenade à Winnipeg une couple de semaines.

M. W. Lavoie a été réélu commissaire du district de Montmartre pour trois ans. Nos félicitations.

## BIGGAR, Sask.

Le 29 décembre notre curé, l'abbé Burrell est allé à Lovarna, mission assés éloignée de Biggar pour y chanter la messe dominicale et le premier de l'An. Mais le Bon Dieu avait d'autres vues. Pendant le dîner samedi, M. l'abbé reçoit un télégramme lui apprenant la mort de sa mère, survenue à Beaumont, Alta. Immédiatement M. le curé s'est mis en chemin pour se rendre auprès de la dépouille mortelle de sa chère mère. Il a dû faire le trajet de Lovarna à Saskatoon en voiture et venir à Edmonton par Calgary. Le 2 janvier il a officié aux funérailles au milieu d'un grand concours d'amis et de connaissances.

M. l'abbé Burrell est de retour à Biggar et a chanté la grand-messe le 14 janvier. Nous sympathisons avec la famille éplorée.

## MARCELIN, Sask.

Notre village est en train de renouer complètement son personnel d'administration. Notre sympathique et dévoué Dr Langlois, qui fut maire du village pendant six ans, désireux de donner tout son temps à sa profession et à sa pharmacie, a donné sa démission, au grand regret de notre population, dont il avait su mener les affaires avec tact et habileté, et les rendre éminemment prospères.

M. Alfred Boyer a été élu par acclamation maire du village. Nos félicitations au nouveau maire.

M. Napoléon Brizard avait aussi remis, au commencement de décembre, sa démission comme secrétaire du village, son bureau de poste lui donnant assez à faire. M. E. A. Labrosse le remplace.

Nous aurons aussi bientôt une élection d'un nouveau commissaire d'école. Que notre population se réveille et nomme un bon candidat qui ira la représenter avantageusement à la Convention des Commissaires d'école, les 20, 21, 22 février prochain, à Prince-Albert.

Notre club de Hockey est en train de se tailler une renommée sur notre ligne. Hier soir, il remportait une belle victoire sur son voisin Leask, en gagnant par 6 à 1 en faveur de Marcelin. La semaine dernière, c'était Blaine-Lake qui était blanchi, 6 à 0. Bravo, les jeunes; préparez-vous bien pour votre rencontre avec Shellbrook.

Mme St-Pierre se prépare à nous quitter pour retourner chez sa mère, dans l'Est. Ayant su se faire de nombreux amis à Marcelin, elle va certainement laisser des regrets dans la place. Nous lui souhaitons bon voyage.

Scène dramatique et musicale à Marcelin le 22 janvier prochain; on y jouera le "Pater" de François Coppée et la populaire comédie "Chicot". Une comédie anglaise y sera également jouée.

M. J. B. Dorais nous écrit de la vallée du Richelieu où il a assisté avec Mme Dorais aux noces d'or de ses vieux parents, M. et Mme L. S. Dorais.

Avant d'entreprendre le voyage de retour, il visitera les différentes manufactures de l'Est qu'il repré-

sente, afin de pouvoir faire encore le meilleur travail à Marcelin, et mieux servir ses nombreux clients.

La glace à la ferme

Une provision de glace fournie au cultivateur laitier un moyen sûr de conserver son lait et sa crème pendant les chaleurs, et dans toutes les conditions qui se rencontrent en pratique. L'emploi de la glace est également très nécessaire pour ceux qui vendent leur lait en nature. Le secret de la bonne conservation du lait est de le refroidir immédiatement après la traite, au plus bas point possible.

Mais la conservation du lait, des produits laitiers n'est pas le seul point de la glace. Elle est aussi très nécessaire pour la réfrigération. Les gens qui demeurent en ville peuvent acheter quand ils le désirent les denrées alimentaires de nature périssable. A la campagne on se voit obligé d'employer en cas de besoin, des viandes fumées, tandis que si l'on avait une bonne provision de glace, on pourrait avoir sur la table des viandes fraîches.

## La machine à additionner

"GEM"

\$15.00

ADDITIONNE SOUS TRAIT MULTIPLE

Tout problème de chiffres qui peut être fait sur toute autre machine dispendieuse peut être fait avec la même rapidité et le même avantage sur la "Gem."

CATALOGUE GRATIS — Ecrivez dès aujourd'hui

A. E. Doherty &amp; Co. Windsor, Ont.

## AVIS PUBLIC

Un différend légal s'étant élevé entre l'exécuteur testamentaire et les héritiers légaux de la succession D. Lacerte, la vente à l'encan des biens de la dite succession, qui a été annoncée dans notre journal comme devant avoir lieu le 20 janvier prochain, a été remise à une date indéfinie.

Par ordre de Madame D. Lacerte, héritière principale et épouse légitime de feu D. Lacerte.

PAR FRANK KISBEY  
Vente à l'Encan

Superbe ameublement de maison, lit en cuivre, couvertures, machine à coudre Singer, carpettes, cabinet de cuisine, poêle Stewart à quatre ronds, paletot de chat sauvage, paletot doublé en fourrure, collet en loutre, bughey, sleighs, harnais.

## SAMEDI, LE 20 JANVIER

247, rue de la Rivière Ouest, à 1 h. 30 p.m.

Ayant reçu instructions de la succession D. Lacerte, je vendrai les objets de cette maison bien garnie, séparément comme suit:

Timon de bughey, couvertures à chevaux, une paire de harnais simples, 1 paire de harnais double légers, 2 robes de fourrures, 23 chaises doubles, 1 bughey, 1 harnais, du bois de chauffage, boîte de wagon, etc., balance, chaises à billard, fourches, etc.

1 Poêle Stewart à 4 ronds, 1 service de table, cabinet de cuisine, machine à coudre Singer, table de cuisine, chaises de cuisine, 1 bibliothèque, buffet, horloge, coffre-fort 18x20, pupitre, canapé, 10 livres, service de salon en cuivre, 5 morceaux, 1 carpeite 9x9, tableaux, 1 poêle à bois, réservoir à l'eau, 1 gallon; 5 chaises pour salle à dîner; 1 lit en cuivre, sommier à ressort et lit de plume, 2 couffures, lacemati; rideaux, 3 chaises, stores, 4 couvertures blanches, 9 oreillers de plume, 12 têtes d'oreillers, 2 centres de table, 1 service à toilette, 1 valise à main; paletot en chat sauvage; paletot doublé en rat, collet en loutre; four paletot d'autanne; pardessus imperméable, 1 couplet bien garni, etc.

**CONDITIONS: AU COMPTANT**  
Ces objets peuvent être vus le jour et le matin avant la vente.  
Téléphone 2708 Frank KISBEY, Encanteur.

Réparation des tracteurs  
à prix réduits

Cylindres repérés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux anneaux. Réparation de manches de manivelles et d'engrenage. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, cuivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.

## Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217. En face de la gare du C.N.R.

## FUMEZ LE TABAC HACHE

"OGDEN'S CUT PLUG"

15¢ le paquet

Boîte métallique d'une 1/2 lb. 80¢

"Un Vrai Régal"

Pour ceux qui aiment leurs cigarettes. DEMANDEZ LE TABAC HACHÉ FIN "OGDEN'S FINE CUT" (Dans le paquet vert) C'EST LE MEILLEUR

DU PRODUCTEUR

POISSON DES LACS DU NORD

AU CONSOMMATEUR

Poisson blanc Doré

Jackfish Truite

Vous ne pouvez pas avoir de meilleurs poissons, d'où qu'ils viennent et quel que soit le prix que vous payez. Ils sont à peine sortis de sous la glace que nous les emballons, et ils vous sont expédiés immédiatement.

Nous garantissons que chaque poisson est strictement frais attrapé et gelé au sortir de l'eau. Notre poisson ne passe PAS par les réfrigérateurs.

## PRIX F.O.B., DE BIG RIVER, SASK.

100 livres de poisson blanc appâté	\$9.00
100 livres de jackfish appâté	\$6.00
100 livres de jackfish non appâté	\$5.00
100 livres de gros doré	\$6.00
100 livres de truite saumoné appâté	\$12.00
100 livres de minet non appâté	\$4.50

Nous pouvons vous préparer une commande de 100 livres des variétés ci-haut mentionnées sans frais supplémentaires. Les assortiments suivants sont populaires. Donnez votre commande par numéro.

Assortiment No. 1 — 33 livres de poisson blanc appâté, 33 livres de gros doré, 24 livres de jackfish appâté.

Assortiment No. 2 — 25 livres de poisson blanc appâté, 25 livres de gros doré, 25 livres de jackfish appâté, et 25 livres de truite saumoné.

Commande de 50 livres, la moitié du prix d'une commande de 100 livres, plus 25 sous.

Faites remise en donnant la commande. S'il n'y a pas d'argent à votre disposition, envoyez-nous la somme nécessaire pour payer le fret. Faites les mandats postaux payable à

## Big River Consolidated Fisheries, Ltd.

Les plus grands producteurs du Canada de poisson blanc attrapé à l'hiver.

BIG RIVER, SASK.

REFERENCE: LA BANQUE ROYALE, PRINCE-ALBERT.















## Prince-Albert

M. l'abbé S. Caron

M. l'abbé Sylvio Caron, chancelier du diocèse de Prince-Albert, qui était depuis dimanche soir à l'hôpital Saint-Paul, à Saskatoon, a subi une sérieuse opération jeudi matin. Bien que son état soit encore faible, le malade est relativement bien dans les circonstances. Nous faisons des vœux pour son prompt rétablissement.

### Notre Directeur

Depuis que le R. P. Auclair, O.M.I., a publié ses articles sur l'Ouest Américain, un bon nombre de nos lecteurs semblent être sous l'impression qu'il est revenu à Prince-Albert. Notre directeur est à peu près complètement remis de la longue maladie qui le force au repos depuis un an, mais les médecins ne lui permettent pas encore de reprendre ses occupations. Il est actuellement en Californie où il achève sa convalescence et tout nous fait espérer qu'il sera bientôt en mesure de venir reprendre son poste à la direction du journal.

### La soirée de l'A. C. F. C.

Les Franco-Canadiens qui avaient répondu à l'appel du comité local dimanche, ont passé une agréable soirée, pleine d'entrain et de joyeux humeur. Les chansons canadiennes ont été particulièrement à l'ordre du jour.

Les gagnants de la partie de cartes ont été: pour les dames, Mlle Adrienne Gagnon; pour les hommes, M. Alfred Gagnon. Les prix de consolation ont été à Mlle Larose et M. Létourneau.

Les prix avaient été gracieusement offerts par Mme J. E. Morrier et Mlle Simonne Hudon.

Au piano, Mme G. Carrier et Mlle A. Gagnon.

Les gagnants avaient été gracieusement offerts par Mmes Casgrain, Laroche et Létourneau.

La grange de vendredi, les offices du cercle ont nommé un comité des amusements qui sera responsable de la préparation d'un programme de soirées. Il se compose des personnes suivantes: Mlle J. E. Morrier, présidente, Mlle Pauline Saint-Amant et Elisabeth Mangin, M. Charles Renaud, Louis Sénéchal et Antoine Berthias.

### Un beau succès musical

C'est devant une salle archicomble que l'œuvre d'enthousiasme qu'a été l'œuvre de l'orchestre, le concert donné par les élèves de Madame Morrier. Notre population a évidemment tenu à montrer, à cette occasion, combien elle apprécie le développement inlassable de notre distinguée compatriote. Prince-Albert doit beaucoup à Mme Morrier pour tout ce qui concerne son excellent renom artistique et musical, et il lui fait beaucoup d'honneur autant qu'à celle à qui vont ces hommages mérités.

L'audition de l'autre soir a d'ailleurs été parfaitement réussie et très goûtée des spectateurs qui n'ont pas ménagé leurs applaudissements aux chanteuses. Nous ne pouvons décrire les qualités personnelles de chacune; disons que l'exécution des morceaux au programme a révélé chez toutes une bonne technique et d'excellentes dispositions. Les chœurs ont été également très bien rendus.

Les élèves de Mme Morrier que nous avons entendus sont: Mlle J. de la Gorgendière, Mrs. T. C. Gallagher, Miss Clavier Jennings, Mrs. F. Kibbey, Mrs. Jean McDonald, Mrs. F. Spear, Miller, Mlle Isabelle McLeod, (Saint-Louis), Miss Freda Hall, Miss Dorothy Nuttal, Miss Dorothy Palmer, Miss Muriel Ralls, Miss Nora Palmer.

Mme Donald Hawkin accompagnait au piano avec toute l'habileté qu'on lui connaît. Miss Jean Horne, violoniste, M. Alexander, harpiste, et M. Tom Collins, comédien, avaient également prêté leur concours.

### L'Ecole Normale

La session de l'Ecole Normale ouvre aujourd'hui à l'Ecole Queen Mary, sous la direction de Ch. Nyvins, de Turtelton, assisté de l'inspecteur W. J. Dimmie, de Radisson.

Une trentaine d'élèves vont suivre ces cours qui dureront jusqu'au 27 avril. Ils pourront obtenir des diplômes de troisième classe et des certificats d'enseignement bon pour trois ans. Pour compléter leur formation et obtenir un certificat de seconde ou de première classe, ils doivent suivre un cours de 18 semaines à Saskatoon ou à Regina.

### Nouveau gérant de banque

M. C. C. Gamble qui occupe depuis quelques jours son nouveau poste de gérant de la Banque de Montréal est dans l'Ouest au service de la banque depuis plus de 9 ans. Les cinq dernières années M. Gamble a été gérant de la succursale de la banque à Red Deer. Auparavant il était comptable dans des bureaux de Fort William et de Calgary. A Red Deer, M. Gamble fut président du club de hockey et se distinguait également dans le curling. Il fut aussi président des sociétés d'Agriculture et d'Horticulture et vice-président du Board of Trade. M. Gamble remplace M. C. P. Colville, qui devient inspecteur de la banque et a ses quartiers généraux à Regina.

M. J. W. Reid, imprimeur du Roi de Regina, a passé quelques jours à Prince-Albert où nous a fait l'honneur d'une visite à nos bureaux.

M. l'abbé Munro, curé de la cathédrale, est allé hier à Saskatoon, voir M. l'abbé Caron à l'hôpital.

Mlle Yvonne Gagnon est de retour d'une tournée de concerts dans la région de Humboldt avec l'orchestre du collège Saint-Pierre. Notre jeune compatriote a chanté en anglais, en français et en allemand et elle a été partout très appréciée. Elle était accompagnée dans sa tournée par Mme H. Shea, de Humboldt, une de ses élèves.

M. E. Cuelenare, de Lensk, était de passage à nos bureaux la semaine dernière en route pour Phoenix, Arizona, E. U. Mme Cuelenare est actuellement au Sanatorium de Phoenix. Tous deux reviendront vers Pâques, ainsi que leur jeune fils qui accompagne M. Cuelenare.

### Mgr Mathieu dans l'Est

Regina — S. G. Mgr Mathieu est parti pour Québec, où il est appelé par la grave maladie d'une sœur et d'une nièce. Il sera de retour dans un mois et visitera également Montréal et Ottawa. M. l'abbé Miller, aumônier de l'hôpital des Soeurs Grises, accompagne Sa Grandeur.

### Le sacre de Mgr Ross le 1er mai

Québec — De belles fêtes auront lieu à Rimouski, bientôt. En effet, la consécration épiscopale de Mgr Ross, l'évêque élu du nouveau diocèse de Gaspé, aura lieu dans la cathédrale de Rimouski, le 1er mai prochain, en la fête des saints apôtres saint Philippe et saint Jacques.

### De Valera est en Irlande

Rochester — Eamon de Valera est en Irlande. Cette information a été donnée par sa mère, Mme Catherine Wheelwright, après que la rumeur lancée à Boston à l'effet qu'il devait prendre la parole à une assemblée de l'Association pour la reconnaissance de la république irlandaise, lui eût été rapportée. On croit qu'il se rendra quelque part aux Etats-Unis.

### HARRIS, Sask.

Le 11 janvier est décédé, dans cette maison, un de nos plus anciens pionniers, M. Joseph Pajot, à l'âge de 81 ans et 7 mois.

M. Pajot est venu au monde à Sandwich, Ont., dans l'année 1842, ses parents étant pauvres, le jeune homme s'est vu obligé de gagner sa vie à l'âge de seize ans à dix-sept ans il s'est donné comme apprenti à un maître forgeron, pour trois ans, à un salaire de trente piastres. En 1869, il est allé s'établir avec les premiers colons, qui fondaient alors la ville de Bay City, Mich. Pendant quelques années, il conduisit une boutique de forge dans cette ville. En 1872, l'épouse Mlle Philomène Parent, et de ce mariage sont nés onze enfants, dont un cadet et deux cadettes, dont l'un, en 1890, appeler l'épouse chrétienne, et M. Pajot se trouva seul, pour élever avec peu d'argent cette jeune famille. A son grand crédit, il s'est montré toujours courageux, et comme un bon père chrétien, il a su remplir envers ses jeunes enfants, la double charge de mère et de père en même temps, de sorte que tous les enfants se sont jusqu'à sa mort groupés autour de lui, chose rare et si à admirer ces temps-ci.

Sachant que son pays natal n'offrait pas un avenir souriant pour ses sept garçons, il a décidé de chercher des emplacements dans l'Ouest canadien. En 1904, il est venu examiner le pays au sud-ouest de Saskatoon. La région de Goose Lake, et avec son grand esprit de discernement, il a choisi un des meilleurs emplacements, ouverts alors. Plein de confiance dans l'avenir de ce pays, il est parti pour l'Est pour faire monter toute la famille. En 1905 il est revenu, et en peu de temps, les garçons se sont tous placés sur les meilleures terres du district. Tous travaillaient ensemble, sous la direction du vénérable chef, et à la fin de ses jours, il a eu la consolation de s'asseoir sur la galerie d'une des plus belles résidences de cette province, et de contempler les nombreuses et belles sections de terres, conquis dans ce pays, sous le nom de "Pajot Bros. Farms."

Catholique fervent, et d'une foi vive, il n'y avait pas de temple qui l'empêchât de venir à l'église. Honnête, charitable envers tous et très industrieux jusqu'à la fin, ses jours se sont écoulés dans l'accomplissement

fidèle de son devoir, de sorte que son dernier grand acte, mourir, a été accompli avec la même ardeur et la même dignité que tous ses autres devoirs. Entouré de tous ses enfants, sept garçons et une fille, il est parti recevoir sa récompense bien méritée de bon et fidèle serviteur.

Jeudi, le 11 de ce mois, M. le curé A. J. McMillan officia à son service, puis son corps fut accompagné d'un grand nombre de ses voisins à la gare du C.N.R., pour être transporté à Sandwich, Ont. Ses enfants se sont rendus avec le corps à son ancienne paroisse où, après un service solennel, les restes mortels de leur bon père reposèrent dans le cimetière de l'Assomption.

### La bonne humeur

Les jumelles de théâtre ont deux extrémités; quand on se sert de l'oculaire véritable, tout ce qui se présente dans le rayon visuel de la lunette est considérablement grossi; si l'on retourne l'instrument, le contraire se produit; tous les objets paraissent plus petits.

Il en va un peu de même dans la vie. Certaines personnes examinent toujours avec des verres grossissants les moindres difficultés qu'elles rencontrent. Non seulement elle s'embarassent des complications de l'heure présente, mais elles se tourmentent pour les soucis réels ou imaginaires — du lendemain; pauvres gens qui sont de malheureux forçats de la peine à tout leur entourage. Un homme qui a ce défaut rebute tout le monde; les domestiques sont malmenés, la femme ne sait comment s'y prendre; les enfants mêmes tremblent toujours sous les cris, les coups blessants, les coups qui sont la monnaie courante.

### Le tournesol comme plante à ensilage

La culture du tournesol prend de plus en plus d'importance aux Etats-Unis, notamment dans les régions où les températures sont relativement basses pendant la saison de végétation, et où le maïs et le sorgho ne donnent pas de bons rendements. On a constaté que c'est une plante très utile pour l'ensilage et qu'elle résiste à la gelée beaucoup plus que le foin d'ind. C'est sur terre arable, sablonneuse, bien nourrie d'humus que l'on obtient les meilleurs résultats, mais l'on a enregistré de satisfaisants sur les terres sablonneuses dans le nord du Michigan.

On prépare le sol de la même façon que pour le maïs. On le laboura généralement au printemps et on le travaille avec une herse à dents, ou si bien le labour en automne on peut le mettre en état de plantation au moyen du disque au commencement du printemps. Les essais sur ces dates de semis font voir que les tournesols peuvent être semés en même temps que le maïs.

La considération qu'il est bon de couper la récolte avant que la graine soit dans un état pâteux ferme. La plupart des cultivateurs conseillent de récolter le tournesol pour l'ensilage lorsque 50 à 60 pour cent sont en fleurs. Dans les climats secs, on peut récolter plus tôt que dans les climats humides.

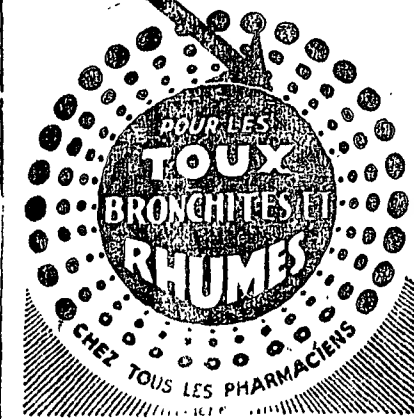
On peut se servir du hache-maïs ordinaire pour le tournesol, mais il est préférable d'en avoir un à larges ouvertures, afin de laisser passer les grosses têtes. Il faut ajouter les coqueux à un quart de paille et les verser soigneusement sur le bœuf. On n'aura que peu de difficulté à couper les tournesols si on insère les plantes dans le bœuf à la tête la première. L'ensilage de tournesol se tasse plus facilement que l'ensilage de maïs. Si les tournesols sont vieux et quelque peu secs, il sera nécessaire d'ajouter de l'eau avec l'ensilage.

Les tournesols se tassent beaucoup plus serrés dans le silo que le maïs. Il en résulte que la masse est plus lourde et exerce une pression beaucoup plus forte sur les parois. Il faut surveiller le silo de près jusqu'à ce que tout le tassement soit terminé. S'il y a une tendance à craquer, on peut éviter tout coup en le renforçant avec des bandes de fer.

La plupart des essais d'alimentation indiquent que l'ensilage du tournesol, lorsqu'il est bien fait, vaut l'ensilage du maïs pour la production du lait. On l'a donné également à la station de Montana aux bœufs d'engrais, aux brebis portières et aux truies portières et les résultats ont été satisfaisants.

Pour sa composition, l'ensilage de

**PRÉPARATION BUCKLEY**  
pour la BRONCHITE  
RÉSULTATS GARANTIS  
LA PREMIERE DOSE  
APPORTE LE SOULAGEMENT



VENDE A PRINCE-ALBERT PAR J. A. STEWART

Le tournesol soutient favorablement la comparaison avec celui du maïs ou du sorgho, ainsi que l'indiquent les analyses effectuées. Il est un peu moins riche en hydrates de carbone, ou en azote que le maïs ou le sorgho, mais il est plus riche en gras et protéine. Il ne vaut pas en éléments digestibles l'ensilage de maïs.

La plupart des preuves résultant des essais d'alimentation conduits aux Etats-Unis et au Canada, nous portent à cette conclusion que, quoique les animaux puissent hésiter d'abord à manger de l'ensilage de tournesol, ils s'y habituent bien vite et à l'exception possible de l'ensilage de maïs, ils l'aiment tout autant que les autres.

Beaucoup d'expérimentateurs ont donné des tournesols comme fourrage vert aux vaches laitières, et ils ont bien réussi. L'inconvénient principal de cette méthode d'alimentation, c'est qu'il faut faire passer les tournesols par le bœuf avant de les employer.

### Marché aux grains de Winnipeg

Blé — Nord No. 1, 1.09; No. 2, 1.07-1.2; No. 3, 1.05; No. 4, 1.00-1.2; No. 5, 93-4-2; No. 6, 86-1-2; No. 7, 77-1-2; No. 8, 70-1-2; No. 9, 66-1-2; No. 10, 62-1-2; No. 11, 58-1-2; No. 12, 54-1-2; No. 13, 50-1-2; No. 14, 46-1-2; No. 15, 42-1-2; No. 16, 38-1-2; No. 17, 34-1-2; No. 18, 30-1-2; No. 19, 26-1-2; No. 20, 22-1-2; No. 21, 18-1-2; No. 22, 14-1-2; No. 23, 10-1-2; No. 24, 6-1-2; No. 25, 2-1-2.

### Marché aux animaux de Winnipeg

Bœufs de boucherie, \$5 et \$5.50.  
Génisses de boucherie de choix, \$6.00.  
Vaches de boucherie, \$3.50 et \$4.  
Pores de choix, \$2.00 et \$3.00.  
Brebis de boucherie, \$3.50 à \$10.50.

### Marché au détail de Prince-Albert

Avoine, le minot, 40c.  
Soy, le sac, \$1.25.  
Foin pressé, le sac, \$1.25.  
Foin non pressé, le sac, \$1.00.  
Bœuf de ferme, la livre, 35c.  
Beurre de crémère, 45c.  
Œufs frais, la douzaine, 45c.  
Charbon, la tonne, \$7.50 à \$11.50.  
Bois, la corde, \$6.50 à \$9.00.  
Bœuf, la livre, 60c.  
Bœuf, la livre, 65c.  
Pore, la livre, 65c.  
Agneau, la livre, 20c.  
Mouton, la livre, 15c.  
Peaux de cheval, la peau, \$1.25.  
Peaux de bœuf, la livre, .07c.

### Marché au grain de Prince-Albert

No. 1, 85; No. 2, 83; No. 3, 78; No. 4, 71; No. 5, 65.

## A nos lecteurs

VOICI LE PLUS COURT CHEMIN pour atteindre la personne qui achètera soit vos produits ou même votre ferme. Pour trouver un emploi ou des objets perdus, servez-vous des

## Petites Annonces du "Patriote de l'Ouest"

Nos prix sont bien minimes pour les résultats que vous pourrez obtenir d'une petite annonce dans notre journal.

25 mots 25c, et 2c chaque mot supplémentaire

Toute annonce devra être accompagnée du montant nécessaire

### PETITES ANNONCES

**HOTEL A VENDRE** — Dans un des meilleurs centres canadiens-français de la province. Comprend 15 chambres avec 22 lits, couvertures et meubles, ustensiles de cuisine, piano etc. Local tenant à l'hôtel loué pour magasin, rapportant \$40.00 par mois; écurie louée \$20.00 par mois. Installation moderne, chauffage à air chaud, très forte clientèle. Vendra pour cause de maladie. Le tout complet à \$8,500.00 — \$2,500.00 comptant et balance à termes faciles. Ecrire ou s'adresser à Jos. Boucher, boîte postale 21, Willow-Bunch, Sask. 43-46

**ON DEMANDE DES HOMMES QUI** désirent des positions qui leur donneront de \$25 à \$50 par semaine. Nous pouvons vous assurer une position permanente, comme nous avons une grande demande pour mécaniciens compétents de garage, ingénieurs, experts en piles et en électricité, vulcaniseurs, etc. Il y a aussi des centaines de demandes pour chauffeurs de camions et de taxis. Si vous voulez apprendre, nous promettons de vous rendre compétents en très peu de temps. Classes de jour et de soir. Entraînement scientifique pratique garanti. Demandez notre catalogue gratuit et notre proposition spéciale. Hemphill 119 20th St. E. Saskatoon. Nous avons des instructeurs français dans nos écoles. 36-

**A VENDRE** — Restaurant dans un bon centre, bonnes conditions pour personne connaissant les deux langues. S'adresser à Henri Cloutier, Spalding, Sask. 46-50

**INSTITUTEUR DEMANDE** pour l'école Piché, ayant ses diplômes pour la Saskatchewan; capable d'enseigner le français et l'anglais et pouvant commencer aussitôt que possible. S'adresser à Amédée Piché, Sec., Gravelbourg, Sask. 45-49

**TERRES A VENDRE** — Une terre tout près de l'église, du magasin et d'une boutique de forge, étable neuve de 30x30. Autre terre à 3 milles de l'église, à un demi-mille de deux magasins et du bureau de poste, maison, bonne eau, 150 verges de foin; 60 acres en culture, 5 acres seulement couverts de branches. Une autre terre à 6 milles de l'église, un quart de mille de l'église. Je vendrais \$11 l'acre. Roulant et 8 chevaux. Conditions avantageuses. John Bérubé, Zénon Park, Sask. 46-50

**A VENDRE** — Graine de Millet Sibérien \$4.00 les 100 livres. Emile Carrier Willow-Bunch. 47P

**INSTITUTEUR OU INSTITUTEUR** qualifié, enseignant anglais et français, certifié 2me ou 3me classe. District Scolaire, Alora Lake No. 3116. Ecole ouvre entre le 1er et 10 février. Salaire 1,000 dollars pour dix mois d'enseignement. L. N. Legars, secrétaire, St. Brieux, Sask. 44-47

**ON DEMANDE TRAVAIL LÉGER** propre et permanent à l'intérieur. Salaire: \$25 à \$50 par semaine. D'après notre système, vous pouvez gagner tout en apprenant le métier de barbier. Nous fournissons les outils. Positions garanties et nous vous aidons à ouvrir votre salon de coiffure. L'expérience n'est pas nécessaire. L'apprentissage ne dure pas longtemps. Demandez notre catalogue et notre proposition spéciale. Hemphill Barber College 119 20th St. E. Saskatoon. Nous avons des instructeurs français dans nos écoles. 36-

**ON DEMANDE** — De bonnes Canadiennes françaises pour faire assurer leur mari dans La Sauvegarde. Ecrire à La Sauvegarde, de Vonda, Sask. 43-46

**A VENDRE** — Boutique de forge et à bois, et maison privée. Boutique bien pourvue de machines dans une paroisse canadienne-française. Église, couvent, etc. Raisons de vente: Page et une santé faiblissante. Pour particularités, s'adresser au Patriote. 47P

**INSTITUTEUR** pour l'arrondissement scolaire d'Albertville, No. 3420, pouvant enseigner les deux langues; n'importe quel diplôme pour la Saskatchewan. S'adresser à J. A. Francoeur, Sec. Intérieur, Albertville, Sask. 45-49

**A VENDRE** — Quart sud-ouest de la section 4, township 46, rang 5, à l'ouest du 3ème méridien. Ce quart de section doit être vendu immédiatement. Plus de cent acres cassés, le reste en foin. Conditions raisonnables. S'adresser à Bradshaw Agencies Limited, Prince-Albert. 45

**CE DONT UNE MAÎTRESSE DE MAISON** est fière: Des couvertures de laine propres, douces et moelleuses et du linge bien blanc. LA POUDRE A LAVER LE PAGE fait simplement disparaître la saleté. Il faut moins d'efforts pour laver. Donne le lustre du neuf aux étoffes délicates. Ne fait ni rougir ni craquer les mains. 25 cents le paquet chez tous les épiceries. Manufacturé à Prince-Albert.

## Poisson Blanc à Vendre

à vendre

6c la livre

Adressez-vous à

JOS. PIROT

F.O.B. MEOTA

Cochin, Sask.

## Un magasin où l'on économise le samedi

Un mot seulement des économies véritables que l'on peut réaliser samedi chez Baker's. Et il y a une foule d'autres occasions qui en valent la peine. La quantité est limitée: achetez de bonne heure.

<p><b>TOQUES</b> 15c — Vente de toques tricotées, fon et rouges. Pas plus de deux à un client.</p>	<p><b>MITAINES</b> 49c — Lourdes mitaines de cuir, poignets tricotés et chaudement doublées. Elles iront à ceux qui viendront les premiers.</p>
<p><b>PANTOUFFLES</b> \$1.29 — Points pour enfants, 9 à 12 ans. Lourdes semelles en cuir, hausse en plaid. Achetez de bonne heure.</p>	<p><b>ROBES</b> 98c — Faltes de gingham lourd, pour fillettes de 8, 10, 12, 14 ans. Pourquoi faire vos robes quand vous pouvez les avoir si bon marché?</p>

**BAKER'S, Ltd.** 11e Rue Ouest PRINCE-ALBERT

## Sous-vêtements et Chandails

## Notre Grande Vente Annuelle d'Hiver

<p><b>SOUS-VÊTEMENTS LOURDS</b> — Camisole et caleçon, pure laine, grosses côtes; égalant en pesant et par la qualité ce que nous vendons régulièrement \$2.50. Grandeur, jusqu'à 44. Pour notre vente annuelle, seulement \$1.45</p>	<p><b>GILETS DE LAINE</b> — Un article extra bon, gilets de laine Penman, pure laine; Lovat, brun et gris. Une seule couleur seulement; avec haut collet roulé. Pour notre vente annuelle \$4.95</p>
<p><b>COMBINAISONS WATSON</b> — Combinaisons Watson, côtes élastiques. Un sous-vêtement qui va très bien. Toutes les grandeurs. Pour cette semaine seulement \$3.65</p>	<p><b>CHANDAILS POUR GARÇONS</b> — Chandails de garçons; toutes les grandeurs jusqu'à 32. Couleurs mélangées, ornée, noir, citron, cardinal, bleu marin, etc. Valant jusqu'à \$3.00. Pour notre vente annuelle, seulement \$1.95</p>

**RALPH MILLER** La Maison de la Qualité 915 Avenue Centrale